

# Jahresbericht

1861

des  
königlichen Gymnasiums

zu

Rastenburg,

womit

zur Prüfung der Schüler,

die am 26. September

Vormittags von 8—12 und Nachmittags von 2—5 Uhr

gehalten werden soll,

und

zu dem Schul-Aktus,

der am 27. September

um 10 Uhr

das Sommersemester schließen wird,

im Namen des Lehren-Collegiums

ergebenst einladet

der

Direktor **Techow.**

## Inhalt:

- 1) Bemerkungen und Verbesserungen zu einigen Reden des Cicero. Von Dr. Fr. Richter I.
- 2) Schulnachrichten vom Direktor.



Rastenburg, 1861.

Druck der A. Haberland'schen Offizin.



# Bemerkungen und Verbesserungen zu einigen Reden des Cicero.

Vom

Gymnasiallehrer **Dr. Fr. Richter I.**

## pro Sex. Roscio.

**B**ekanntlich haben wir für diese Rede, abgesehen von dem Vaticanischen Palimpsest, in dem nur sehr wenig erhalten ist, keine alte Handschrift. Sämmtliche Codices gehören dem 15. Jahrhundert an, als Abschriften des einen Exemplars, das Poggius aufgefunden hatte, das damals schon vor Alter schadhafte und stellenweise kaum leserlich war, nun, wie es scheint, ganz verloren gegangen ist. Daher ist in dieser Rede eine größere Unsicherheit der Textgestaltung als in manchen anderen, und um so mehr verdient Beachtung, was von anderer Seite her zur Ausbülfe noch geboten wird. So z. B. scheinen mir ein paar Ergänzungen, die der freilich späte und ziemlich werthlose Scholiast giebt, der Aufnahme würdig: 24, 66 *Videtisne eos*, 29, 80 *Quid ais, Eruci?* 45, 131 *Quid miramur, iudices*; denn durch diese Zusätze gewinnt der Ausdruck ersichtlich an Lebendigkeit, und daß der Scholiast ein vollständigeres Exemplar dieser Rede als unsere gegenwärtigen Hss. vor Augen hatte, beweist jene große Lücke 45, 132, aus der in ihm allein einiges erhalten ist. Von den beiden Hss., deren Lesarten in der Züricher Ausgabe vollständig mitgetheilt sind, „nullis nisi monstrosis mendis, ex quibus nihil omnino subsidii peti possit, omissis“, der Wolfenbüttler G und der Münchener M, bewahrt die erste, wie noch deutlicher bei dem reicheren Apparat zu der Rede pro L. Murena sich zeigt, frei von Correcturen gelehrter Leser, treuer den verdorbenen Text des Archetypus, ist aber insofern unachtsamer geschrieben, als darin häufig Worte ausgelassen sind. Deshalb scheint mir die Tilgung von *ipsum* 5, 13, *ipsi* 44, 129, die Halm in der kleinen Ausg. vorgenommen hat, nicht genug begründet. Dort denke man: „nicht bloß seinen Vater“, hier: „aber nicht dem Ser. Roscius“.

2, 6. *Hunc sibi ex animo scrupulum — ut evellatis, postulat, ut —* „Kaiser vermuthet statt *evellatis* als deutlicher und richtiger *evellat*“. Wäre es dann nicht besser *evellatis in evellat, is aufzulösen? is postulat* im Gegensatz zum folgenden *ego contra* —, wie vorher: *Is a vobis postulat*.



5, 11. *Omnes hanc quaestionem — + dimissius sperant futuram.* Madvig's Emendation: *e manifestis maleficiis — dimissui sp. f.* wird vielleicht durch den Scholiasten, der freilich die Stelle ganz falsch erklärt, bestätigt, wenn nämlich statt der Worte *dimisso, id est prae contempto, relicto habitorum etiam dimissui, i. e. pro contempto, relicto abituram* gelesen wird. Dann aber dürfte, da *dimissui esse* nach Analogie von *relictui esse* Gell. III, 1, 9 passivischen Sinn haben würde, ein neues Subject nöthig sein, was auf die Ummwandlung des Accusativs *hanc quaestionem* in den Ablativ und die Ergänzung der Abfürzung *R. P* oder *P. R* hinter *P. R* führt; in dieser Form: *Omnes hac quaestione te praetorem rem publicam e manifestis maleficiis — dimissui sperant futuram.*

5, 12 *eo prorumpere.* Es dürfte posse hier ausgefallen sein, wie 48, 141.

6, 16 *Hic cum omni tempore —* Halm verwandelt *hic* in *is*, weil mit *hic* der Angeklagte bezeichnet wäre. Aber warum sollte nicht *hic* „dieser von dem ich rede, der Vater des Angeklagten“, beibehalten werden dürfen? Gelten denn für die Erzählung in der Rede andere Gesetze als für den historischen Stil überhaupt? Ebenso sehe ich nicht ein, warum 6, 17 *eius modi* in *huius modi*, 48, 139 *isti* in *illi* geändert wird, oder warum 16, 47 *nostrae* getilgt wird. *homines eius modi*, was auch der Scholiast bewahrt, kann bei geänderter Interpunction zurückbezogen werden, nämlich *ut iure metuantur nostri isti nobiles*, wie 49, 143 *istorum iniuria*, sagt der Redner wohl, weil er andere Edle meint, als 51, 149 geschildert werden, nämlich nur die Freunde des Chrysogonus. In der Lesart *imaginem nostrae vitae quotidianae* ist *nostrae* freilich nur Correctur aus *nostram*; aber der Fehler der falschen Beziehung eines adjectivischen Wortes ist in den Hss. nicht ungewöhnlich, und *nostrae* beglaubigt der Scholiast wenigstens durch seine Erklärung: *ut illorum actibus vitae nostrae videamus imaginem.*

6, 17 *qui ante hanc pugnam tiro esset, quod sciam.* Die Verbesserungen *quisque* oder *et qui* finde ich bedenklich, da der parenthetische Satz sich eher den vorhergehenden Worten: *nuper se ad eum lanistam contulit* anschließt als den folgenden. Dagegen ergibt die Lesart vieler Hss. *scientiam* für *sciam* eine andere Verbindungspartikel, nämlich *tamen*: *quod sciam, tamen facile ipsum magistrum scelere audaciaque superavit.*

8, 22 *et ea, quae praeterita sunt, et ea, quae videntur instare, praeparet.* Statt *curet*, das Halm mit Ernesti zum ersten Gliede ergänzt, dürfte zwischen *sunt* et eher *sanet* ausgefallen sein.

9, 26 *deinde aliquanto lentius nihil agere.* Durch die Tilgung von *nihil* wird die Stelle kaum gebessert, da *aliquanto lentius agere* zum vorhergehenden *differre quotidie ac procrastinare* keinen rechten Fortschritt bildet. Vielleicht ist *lentius* aus *licentius* verdorben.

11, 30 *cervices Roscio dare.* Während sonst in dieser Rede, wie es auch nöthig ist, die einzelnen Roscier durch Vornamen und Beinamen sorgfältig unterschieden werden, fehlt hier das Pränomen *T.*, wie auch 37, 108 *iste Roscius*, dagegen Sex. 30, 145 *bona quae Roscii fuerunt* und 52, 152 *obstare Roscio*. So vermiße ich auch ungern ein *R. d. h.* Recita 9, 25 vor *Decretum Decurionum*, und 19, 54 in dem lebhaften Ausrufe: *Quid est*

aliud die Aureda iud d. h. iudices vor iudicio ac legibus ac maiestate vestra abuti. Doch ist freilich zu diesen Zusätzen keine zwingende Nothwendigkeit.

13, 33 Criminis confitionem accusator Erucius suscepit. Madvig in der Borr. zur 4. Ausg. der or. sel. will der Gleichmäßigkeit wegen Erucius tilgen; ich möchte eher accusator für ein Glossen halten.

13, 38 quibus tandem te, C. Eruci. Madvig und Halm haben te ausgeschieden; vielleicht würde es richtiger in tu verwandelt, denn der Ankläger wird ja hier zum ersten Male angeredet. Vgl. 18, 50 Ne tu, Eruci. 32, 89 Haec tu, Eruci.

19, 53 et id erat certi accusatoris. Da accusatoris durch den Relativsatz: qui tanti sceleris argueret hinlänglich bestimmt wird, vermute ich certe statt certi. Die Umstellung für et id certe erat officium accusatoris, qui — würde den Fehler veranlaßt haben.

19, 54 Illum quidem voluisse exheredare, certe tu planum facere debes. Wohl Illud quidem des Gegensatzes wegen, wie im vorigen §. id certe. illum verdanken wir vielleicht einem, der nicht wußte, daß bei solchen Anführungen wie „voluisse exheredare“ Subiects- und Objectaccusativ fehlen darf.

21, 58 Nihil est, non quicum deliberarit, quem certiore fecerit, unde istud vobis suspicari in mentem venerit. Da der Sinn doch ist: „Ihr habt durchaus keinen Grund zu einem solchen Argwohn; denn ihr könnt nicht erweisen, mit wem er sich darüber berathen, noch wen er davon in Kenntniß gesetzt hat“, und demnach die Relativsätze quicum-, quem- das vorausgehende nihil est eintheilen, so vermute ich den Ausfall eines zweiten non vor quem certiore fecerit.

22, 62 maxime et primum quaeritur. Die Hss. haben id maxime, vielleicht für et maxime.

23, 64 Quid poterat tam esse suspiciosum? So hat Madvig die verdorbene Lesart hergestellt. Dabei ist aber, was die Hss. nach suspiciosum hinzufügen, autem oder aut unbeachtet weggelassen; und doch dürfte leicht ein zweites Glied ausgefallen sein: aut quid minus credibile, verisimile dgl., wie in einem ähnlichen Falle Deiot. 6, 17 At quam non modo non credibiliter, sed ne suspiciose quidem verbunden wird. Auch steht neutrumne sensisse im Vergleich zum folgenden ausum autem esse so kurz und kahl da, daß darum eben die Vermuthung, es sei noch mehr verloren gegangen, nicht unbegründet scheinen dürfte; etwa, nur um zu zeigen, was noch hätte gesagt werden können: dormivisse ambos, caedes cum fieret? neutrum ne sensisse quidem.

24, 69 nisi ostenditur. Vielleicht nisi sic ostenditur, in der vorher §. 62 und §. 68 angegebenen Weise.

27, 73 quaero, quomodo occiderit. Ita quaero —. Die zerstückelte Ausdrucksweise würde durch den Zusatz eines et sehr gewinnen: et ita quaero.

27, 74. Die Ergänzung: Si liberos oder si per liberos dürfte kaum genügen. In dieser dilemmatischen Aufstellung aller Möglichkeiten in der Form von Frage- und Bedingungs-



säßen scheint etwa eine Zeile ausgefallen zu sein: *quaero, quos? (aus G) servosne an liberos? Si servos, cur non ex iis quaeritur? Si liberos —*. Die Durchführung in den §§. 76, 77 nimmt nicht alle Punkte auf und giebt diese in umgekehrter Reihenfolge. Im Folgenden ist *Pretium dedit*, wie alles Uebrige, wohl als Frage zu fassen. *Romae non fuit* weicht allein ab, vielleicht weil der Redner diesen wichtigen Punkt als unzweifelhaft darstellen will; wie er auch 7, 18 die Behauptung: *Nam cum hic Sex. Roscius esset Ameriae* geschwinde umformt: *cum hic assiduus —*, um durch diese vom Gegner zugestandene Thatsache die Unsicherheit der vorhergehenden Versicherung zu verdecken. Ein *Alibi* wird ja nirgends erwiesen.

29, 81. *Nescimus per ista tempora eosdem fere sectores fuisse collorum et bonorum? Ii denique. —* Enger anschließen würde sich *iidemque*.

33, 93. Aus der corrupten Lesart in G: *siue ostrios appellas qui leviori nomine percussores vocatur*, läßt sich vielleicht folgende herstellen: *sin eos sicarios appellas, qui l. n. p. vocantur*; doch wage ich nicht zu behaupten, daß diese besser als die *vulgata* ist.

34, 95. *Videamus nunc strictim, sicut cetera, quae post mortem — facta sunt*. Sollte nicht *coepimus* hinter *sicut* ausgefallen sein? Denn *cetera* gehört wohl zum folgenden Relativsatz, der darum auch im Indicativ steht. Man vergleiche z. B. 33, 93. *Age nunc ceteras quoque facultates consideremus*, 40, 116 *videte jam porro cetera*, *Muren. 8, 18 videamus cetera*; und zu *coepimus* *Sex. Rosc. 19, 52 illud quod coepimus, videamus. 32, 91 verum, ut coepi dicere*.

37, 106. *Hic nihil est, quod + suspicionem hoc putetis*. Vielleicht ist *hoc putetis* aus *oc, co, computetis* entstanden. *suspicionem computetis* wäre gesagt, wie *coniectura, argumentis colligere, argumentis putare*; und der Gedanke: „Hier giebt es nichts zu vermuthen“ wird nach einer kleinen Digression in den Worten: *sed in hac causa conjectura nihil opus est* wiederholt.

38, 110. Die Emendation *asserenda mora* weicht von der *h.* Lesart *fretumora* viel weiter ab als die älteren *facta* oder *ficta mora*. So vertauscht umgekehrt *Lag. 86* in der Rede für *L. Murena* zweimal *fretum* mit *fictum*, §§. 15 und 34. Auch 41, 120 halte ich *Halms* frühere Ergänzung: *Neque enim, cum de hoc quaeritur, in dominum quaeritur* für wahrscheinlicher als *Madvigs* Kühne Umformung: *neque est iniquum de hoc quaeri*, die *Halm* neuerdings aufgenommen hat.

38, 112. *Cicero* redet in lebhafter Apostrophe einen nachlässigen oder böswilligen Mandatar an: *Quid recipis mandatum — Recede de medio —*, und schließt: *Suscipis onus officii, quod te putas sustinere posse; quod minime videtur grave iis, qui minime ipsi leves sunt*. Der erste Theil dieser Worte erscheint mir wie ein Vordersatz ohne Nachsatz, der zweite Theil wie ein Nachsatz ohne Vordersatz; versuchsweise will ich ein Mittelglied ergänzen: *et tamen abiicies, tanquam ferre non possis, quod minime —*. Die Form des *Sages* wäre wie 50, 147 *Scis hunc nihil habere — et tamen oppugnas eum*.

39, 113 *neglegentia mandati in crimen iudiciumque † infame vocatur*. Die hñ. Lesart: *infamia revocatur* ist vielleicht aus *infamia rei vocatur* entstanden. *Caes. b. Gall. VII, 56, 2 infamia atque indignitas rei*.

43, 125. *Si enim haec audientur ac libere dicentur*. Das anstößige *audientur* ist vielleicht nur eine falsche Lesart für ein undeutlich geschriebenes *audaciter*. Auch 11, 31 findet sich die Phrase *audacter libereque dicere*.

44, 129 *quae ad huius vitae casum causamque*. — Ist *casum* aus einer Variante in den Text gekommen, so könnte man *ad huius vitam causamque* lesen.

48, 139. *Quam si retinere volunt — in perpetuum poterunt obtinere*. In dieser Lesart, die mit den Worten spielt, ist kein rechter Gegensatz zum folgenden: *sin hñ caedes — adprohabunt*. Vielleicht ist *retinere* aus *recte tenere*, *volunt* aus *volent* verdorben.

48, 141 *quod ausus est, quod speravit, sese apud tales viros aliquid posse ad perniciem innocentis*. *posse* steht handschriftlich nicht fest; Halm ergänzt in der neuesten Ausg. *valiturum*. Außerdem scheint mir die Beziehung von *ausus est* unklar, und ich sähe lieber zwei Synonyma, wie z. B. *sibi visus est, — speravit*.

49, 142 *ille improbissimus Chrysogoni fautor — laeditur, cum ab hoc splendore causae separatur*. „Wer in einem Tadel des Chrysogonus einen Angriff auf seine eigene Person und die gemeinsame Sache des Adels erblickt, der verkennt diese Sache, denn sie wird durch Widerstand gegen Nichtswürdigkeit glänzender; der kennt aber gut seine eigene Schlechtigkeit, darum fühlt er sich verletzt, wenn zwischen Chrysogonus und der Sache des Adels unterschieden wird.“ Ist dies der Gedankengang, so ergibt sich in den letzten Worten eine leichte Aenderung: *laeditur, cum ab hoc splendor causae separatur*. Daß in demselben Satz *ille* und *hic* von derselben Person gebraucht werden, ist nicht ohne Beispiel, s. *de imp. Cn. Pomp. 5, 13*.

Noch bemerke ich, daß 7, 20 *hunc* von den folgenden Worten *hominem incautum et rusticum* durch ein Komma getrennt werden sollte, denn sie stehen im appositionellen Verhältnisse, und daß 45, 132 in der großen Lücke aus dem Scholasten durch eine kleine Aenderung ein paar Worte mehr gewonnen werden können: *maxime metuit] Sullam scilicet. derivat tamen et ait se] id est, suspicionem suam in alium deducit*.

## de imperio Cn. Pompei.

6, 16 *cum publicani familias maximas, quas in saltibus habent*. Die auch vorgeschlagene Emendation *silvis*, die den Zügen der hñ. Lesart *salinis* näher kommt, wird noch durch *Milon. 9, 26 servos agrestes et barbaros, quibus silvas publicas depopulatus erat*, empfohlen.

8, 21 *Satis opinor haec esse laudis, atque ita, Quirites*. — Vielleicht ist *dicta* hinter *ita* ausgefallen; vgl. 4, 10 *Sed de Lucullo dicam alio loco, atque ita dicam*.



10, 28 *Hiapaniense* [mixtum ex civitatibus atque ex bellicosissimis nationibus]. „Nach der Lesart des verloren gegangenen Kölner Codex mixtum ex civilibus et bell. nat. könnte man vermuthen: mixtum ex civili (sc. bello) et cum b. n.“ Halm. Vielleicht richtiger: et externo cum b. n. So sagt Flor. II, 13, 4 von dem Bürgerkriege des Cäsar und Pompejus: adeo ut non recte tantum civile dicatur ac ne sociale quidem, sed nec externum, sed potius commune quoddam ex omnibus et plus quam bellum.

12, 34 qui nondum tempestivo ad navigandum mari Siciliam adiit, Africam exploravit, inde Sardiniam cum classe venit. Nicht hinter einander, sondern gleichzeitig durch Unterfeldherrn sicherte Pompejus diese Gegenden. Flor. I, 41, 9 Gellius Tusco mari impositus, Plotius Siculo. Auch gewinnt der Ausdruck an Lebendigkeit durch das Apsyndeton. Darum scheint mir die Verbesserung Hotomans in S. wohl begründet.

16, 49 Quare cum et bellum sit ita necessarium, ut neglegi non possit, ita magnum, ut accuratissime sit administrandum, et cum ei imperatorem praeficere possitis, in quo sit. — Die Periode würde sich besser abrunden, wenn man et vor ita magnum einsetzen und et cum ei in et eum ei verwandeln wollte. Dadurch wird die schon 2, 6 und wieder 17, 51 angewandte Dreitheilung auch für diese Stelle gewonnen und zugleich das correlative Pronomen hergestellt.

### in Q. Caecilium.

2, 4 Dicebam eos habere actorem Q. Caecilium, qui praesertim quaestor in sua provincia fuisset. Die Lesart steht nicht fest, insofern die besseren Hss., aus denen in sua p. genommen ist, quaestor weglassen, die schlechteren aber quaestor in eadem pr. post me quaestorem geben. Grammatisch fällt das Pronomen sua auf, und was die Sache anbetrifft, nicht darum verdient Caecilius den Vorzug vor Cicero, weil er in Sicilien, sondern weil er des Verres Quaestor gewesen war. Deshalb halte ich die Stelle für verdorben, doch wage ich keinen Weg der Besserung vorzuschlagen.

8, 25 et ita eam mutandam, ut meliore et honestiore condicione, quam qua ipse vult, imitetur homines eos, quos ipse vidit amplissimos. So nach Halm. Aber der doppelte Relativsatz scheint eine doppelte Gliederung des Uebrigen zu erfordern, weshalb auch einige Hss. und Ausg. sit hinter condicione, esse vor vult einsetzen. Vielleicht ist utatur vor imitetur ausgefallen. p. Quinct. 28, 85 dum ipse, si quid peteret, pari condicione uteretur.

14, 46 commemorare quaestoris cum praetore necessitudinem constitutam, morem maiorum, sortis religionem. Ohne constitutam wäre die rhetorische Zerdehnung necessitudinem, morem, religionem unantaßbar; aber weil constitutam hinzugefügt ist, darum ist wohl more, darum aber auch religione nöthig.

21, 70 homines ad legum defensionem iudiciorumque auctoritatem quam honestissimos — accedere. Man erwartet den Genitiv auctoritatis oder den Zusatz eines



Verbalbegriffs, etwa restituendam. Phil. 3, 5, 13 ut omnes ad auctoritatem huius ordinis — defendendam conspirasse videantur.

## in Verrem IV.

6, 12. Sic rettulit. Recita ex tabulis. Ist auch der Zusatz Lambinus Tabulae Heii nicht nöthig, so ist er doch aus dem richtigen Gefühl hervorgegangen, daß vorgelesene Aktenstücke durch Angabe des Titels oder Auführung der ersten Worte markiert sein sollten. Hier kann man durch Interpunction nachhelfen. Recita. Ex tabulis. So auch an anderen Stellen, z. B. V, 24, 61 Haec omnia ex civitatum testimoniis cognoscite. Recita. Testimonia.

7, 15. ne forte — de privatis iniuriis reticeat. Wollte man diese Worte nebst den vorhergehenden von Helius est Mamertinus ab in Auführungszeichen schließen, so ergibt sich aus den folgenden Haec cum scirem et cogitarem von selbst die Ergänzung und Uebersetzung: „Ich dachte, daß er nur nicht etwa schweigt“. So würde auch 8, 17 deos penates te patrios reposcit ein Komma vor patrios den Nachdruck steigern, und 9, 20 Haec tibi laudatio procedat in numerum; hi te homines auctoritate sua sublevent sind Anstöße oder Fragen des Unwillens.

10, 22. Ich möchte die Worte Ita C. Cato — aestimata est eher mit dem Zeichen der Lücke versehen als aus dem Texte ausschneiden. Denn da Cicero zum Beweise dafür, daß die Mamertiner früher Feinde der Unredlichkeit waren, dies Beispiel anführt, daß gewiß nicht jedem Zuhörer oder Leser gegenwärtig war, so läßt sich wohl erwarten, daß er es erzählt hat. Was sollen ohne folgende Ausführung die Worte quae C. Catonis — impedimenta retinuit? Wie dunkel wird die Anspielung quanti Catonis lis aestimata est, wenn nicht vorher eine Summe genannt ist! Auch können die Worte des vermeintlichen Glossens weder aus der früheren Stelle III, 79, 184 noch aus Vell. Pat. II, 8, 1 völlig zusammengesetzt werden, und haben doch in ihrem Ausdrucke etwas, was einem gewöhnlichen Glossator fremd sein dürfte. Man beachte tunc cum severa iudicia fiebant und vergleiche damit §. 133 posteaquam iudicia severa Romae fieri desierunt.

12, 27. respondit, id quod necesse erat, scilicet, dicto audientem fuisse praetori, misisse. Warum sollte scilicet nicht zur Antwort gehören, oder in se verändert werden? In directer Rede hieße es: Scilicet, dicto audiens fui praetori, misi. „Versteht sich, wie konnte ich anders?“ Wie hier nicht ego und ea nöthig sind, so kann doch wohl bei rascher Sprache auch se wegsallen. Nicht unähnlich im Gebrauche des scilicet ist auch p. Mur. 20, 42 Tu interea Romae; scilicet, amicis praesto fuisti. *p. Arch. 5, 11.*

17, 37. Dices te emisse. Scio. „Sestertils CIO.“ Ita opinor. Scio, inquam. „Proferam litteras“. Tamen id factum non oportuit. Es ist dies ein Zwiesgespräch, in dem der Angeklagte nach der Versicherung gekauft zu haben die Kauffumme nennt und sich erbieht dafür Documente beizubringen, in deren Besitz er ist oder wenigstens der Ankläger nicht ist.

f. §. 36. Der Form nach ähnlich ist 20, 43 „*Emi, pecuniam solvi.*“ Credo. „*Etiam tabulae proferentur.*“ Est tanti; cedo tabulas. An beiden Stellen habe ich die gewöhnliche Interpunction geändert. Aber wie geht es zu, daß dort in den bestätigenden Antworten des Anklägers *ita opinor, scio inquam* unmittelbar aufeinanderfolgt? Ist etwa ein Glied ausgefallen, wie „*Etiam relatum est*“, oder ist *scio inquam* verstellt und gehört hinter *proferam litteras*?

20, 43. Si emerás, quid erat quod confirmabat se abs te argentum esse repetiturum, si id tibi sua voluntate vendiderat? Weil die doppelte Bedingung Anstoß erregt, wird in manchen Ausgaben si emerás dem vorigen Satz zugeheilt, was jedoch kaum Sinn und Rhythmus des Satzbaus gestatten. Vielleicht ist vor quid erat quod eine gleichgeformte Frage ausgefallen: quid erat quod ei reddidisti? oder quid erat quod promisisti te ei redditurum? „Hättest du es gekauft, so brauchtest du es nicht zurückzugeben; hatte er es dir freiwillig verkauft, so durfte er es nicht zurückfordern“. Diesem Calidius gab Verres sein Silbergeschirr noch zurück, sowie auch dem Curidius, den anderen nicht mehr. Die folgende Frage: Tu porro posses facere, ut Cn. Calidio non redderes hat den Sinn: „du mußt es ihm wohl zurückgeben“.

21, 46 patella grandis cum sigillis ac simulacris deorum, patera, qua mulieres ad res divinas uterentur, turibulum. Erant autem haec omnia — Der Zusatz von erant reicht wohl nicht aus; man erwartet eine Beifügung zu turibulum, wie zu patera und patella.

22, 48. Cn. Pompeius est Philo, qui fuit Tyndaritanus. Vielleicht würde richtiger interpungiert: Cn. Pompeius est, Philo qui fuit, Tyndaritanus. „Cn. Pompeius, früher mit griechischem Namen Philo.“ Umgekehrt 11, 25 Percenniorum, qui nunc item Pompei sunt. 17, 37 Apollonium, Niconis filium, Drepanitanum, qui nunc A. Clodius vocatur.

22, 49 argentum ille ceterum purum adposuerat —, duo pocula, non magna, verum tamen cum emblemate. Da die letzten Worte non magna etc. in sich einen Gegensatz bilden, wie 3, 5 duo praeterea signa, non maxima, verum eximia venustate, so scheint vor duo pocula die Antithese zu purum, caelata ausgefallen zu sein.

37, 81. Sin istius amicitia te impedit, si hoc — minus ad officium tuum pertinere arbitrare, succedam ego. — Sind im Vorhergehenden die Präsentia impedit, suscipis und im vorigen §. relinquis, deseris, pateris, defendis mit Recht hergestellt, so wird man auch hier arbitrare schreiben müssen. Cicero spricht damit aus, was wirklich der Fall war. Zumpt: Guelf 1 verbis te impediēt omissis, arbitrare; was in der Züricher Ausgabe übersehen oder nicht ausdrücklich widerrufen ist. Zu der Form vgl. in Caecil. 12, 40 und A. W. Zumpt: Rede u. A. Muren. 19, 39.

37, 81 quod in his rebus pro mea parte versor, quarum ille princeps fuit, aequitate, industria. — Den Genitiv quarum weiß ich nicht zu erklären; denn der Sinn ist doch: wodurch jener Africanus der erste Mann im Staate war, princeps civitatis. Es wäre also der Ablativ nöthig, wie Orat. 19, 62 longe omnium — exstitit et gravitate et suavitate



princeps Plato. Darf man vielleicht *quarum causa* ergänzen? Dann wäre ähnlich p. Mur. 14, 30 *sit denique in civitate ea prima res, propter quam ipsa est civitas omnium princeps.*

42, 91. Vielleicht: *Dedit igitur tibi nunc fortuna Siculorum C. Marcellum iudicem, ut, cuius ad statuam Siculi te praetore adligabantur, ei (für eius) religione te ista (für isti) devinctum adstrictumque dedamus.* Vgl. *Caes. b. civ. 1, 11, 2 nulla mendacii religione obstrictus.*

43, 93. Itaque ab iis — praecipitur et negotium datur quaestoribus. Praecipitur, daß Rinfes für ein Glossen hält, Halm allerdings anstößig findet, könnte vielleicht aus praecavetur verdorben sein.

42, 92 *Quis est hic? qui ad statuam adstrictus est.* hic gehört vielleicht zur Antwort, und hinter quis ist is ausgefallen. *Rosc. Am. 27, 74 qui sunt ii? 2, 6 quae res ea est? 33, 93 ea multitudo quae erat?*

52, 117. *et portus habet prope in aedificatione adspectuque urbis inclusos.* adspectus unser „Prospect“. Halm. Wenn nur nicht dies Wort aus der vorigen Zeile wiederholt ist! Wenigstens braucht Cicero an zwei Parallestellen dafür *sinus*. *V, 37, 96 sed ipse influat in urbis sinum portus. de Rep. c. 31 portus usque in sinus oppidi — infusi.*

53, 118 *In ea sunt aedes sacrae complures — Dianae et altera — Minervae.* Die schlechteren Hss. setzen zu *Dianae una* hinzu, und wohl mit Recht. *49, 110 Cereris unum, alterum Triptolemi. 53, 119 Cereris unum, alterum Liberae.*

63, 140 Die Interpunction dürfte zu berichtigen sein: *perscripta autem hoc modo: Quod ex aede Minervae hoc et illud abesset — quod ex aede Liberi, (ut quisque iis rebus tuendis conservandisque praefuerat, ita perscriptum erat), cum rationem e lege redderent —, petisse, ut sibi — ignosceretur.* Dadurch entsteht eine Periode: „In Betreff daß das und das fehle, habe der und der (ausgedrückt durch *ut quisque* etc.) bei der Rechenschaftsablegung gebeten —“. Dann wird vielleicht auch *perscriptus erat* nöthig.

64, 142 Sollte hier nicht ein Wort ausgefallen sein, etwa *admonent* mit geänderter Interpunction? *In quo primum; ut aliquid esset morae, multi interpellant: admonent de Sex. Peducaeo, qui de illa civitate totaque provincia optime meritus esset: sese antea. —*

64, 143. Auch hier bedarf wohl Mehreres der Verbesserung. Der Redner läßt das Senatsconsult über Cirtus Peducäus vorlesen, und zwar in zwei Theilen, zuerst den Beschluß selbst, dann die Namen derjenigen, *qui primi suaserunt*, der *principes sententiae*. Darum sollte die Stelle wohl so lauten: *nam principes (für principum) sententiae perscribi solent. Recita. „Quod verba facta sunt de Sex. Peducaeo.“ Dic et (für dicit) qui primi suaserint. Nun sollten diese Namen folgen. Decernitur: refertur deinde de Verre. Dic, quaeso, quo modo.* Auch hier ist der gleiche Gang, nur daß keiner *princeps sententiae* sein wollte.



## in Verrem V.

2, 6 ne cum in Sicilia quidem fuit, eodem intervallo pars eius belli in Italiam ulla pervasit. Die Worte eodem intervallo scheinen als Gegensatz zum vorausgehenden tam prope a Sicilia zum Temporalsatz zu gehören.

8, 20 hominem maximae civitatis honestissimum hat Halm aus hominem honestissimae maximae civitatis honestissimum hergestellt. Vergleicht man 5, 10 honestissimus maximusque conventus, 17, 43 maximae et locupletissimae civitati, so könnte man schreiben: hominem honestissimae maximaeque civitatis \* issimum, etwa nobilissimum.

10, 25 sed aliud genus imperatoris sane diligenter retinendum et conservandum, quaeso, cognoscite. Statt imperatoris haben einige alte Ausgaben imperatorum, und was in der Züricher Ausg. übergangen wird, Guelf. 2. imperatorem, „mendose“, wie Zumpt urtheilt; aber gerade diese Lesart scheint mir durch Verbindung zweier Parallelstellen empfohlen zu werden. 1, 4 at est bonus imperator — et ad dubia rei publicae tempora reservandus; 12, 29 iste novo quodam genere imperator.

15, 38 neque illud rationis habuisti — eam provinciam, quam tueri singulari sapientia atque integritate difficile esset, ad summam stultitiam nequitiamque venire? Außerdem daß ich das Fragezeichen hier wie im Vorhergehenden tilgen möchte, da die Gegenüberstellung beider Persönlichkeiten eher die Form der Behauptung erfordert, scheinen mir vor ad summam zwei Worte ausgefallen zu sein, nämlich non tibi. Beide Verbesserungen werden durch das Folgende unterstützt. Secuta provincia est, in qua nunquam tibi venit in mentem, non tibi idcirco fasces —. Venisse für obvenisse, wie öfters hereditas alicui venit.

17, 44. Navem vero cybaeam maximam triremis instar, pulcherrimam atque ornatissimam cybaeam. Halm scheidet die letzten Worte als Glossen aus, andere das erste cybaeam; leicht dürfte beides ein Zusatz sein. Denn außerdem daß Arusianus nur navem maximam triremis instar citiert, sagt Cicero an den anderen Stellen entweder navis oder cybaea allein, nicht beides verbunden. IV, 8, 17 und 18; 9, 19; V, 18, 46; 22, 58; 23, 59.

19, 49 deinde id, quod perspicio et quod ostendam, cum ipsos produxero, ex ipsorum litteris. Da id quod im Guelf. 1 fehlt, meint Zumpt wohl mit Recht, daß diese Worte nur eine andere Lesart für et quod sind. Vielleicht sollte aber dann noch die Interpunction geändert werden: deinde perspicio — id quod ostendam, cum ipsos produxero — ex ipsorum litteris.

21, 54. Recita commentarium. De consilii sententia libenter ait se facere. So Halm. Zumpt giebt D. C. S. als Titel oder Anfangsworte des Vorgelesenen, aus dem zuerst libenter, hernach de consilii sententia aufgenommen wird. Das Letztere würde ich vorziehen, wenn mir nicht die ganze Lesart zweifelhaft wäre. Denn wenn ich die Noten von Zumpt

und Jordan recht verstehe, so haben die schlechteren Hss. R. C. d. h. *Recita Commentarium*, wofür die ed. Hervag. R. D. d. h. *Recita Decretum* einsetzt, die besseren C. S. oder vielleicht R. C. S. Daraus müßte man denn R. C. D. C. S. machen, um jene Lesart zu erhalten.

29, 73. Hier dürfte die Interpunction zu ändern sein, nämlich so: *exsiluit, conscientia sceleris et furore ex maleficiis concepto excitatus: dixit.* — Man vergleiche 64, 165 *cum populi Romani clamore atque impetu perturbatus exsiluisti*, und beachte das Afsyndeton, wodurch *dixit* als Gegensatz zu *tacuisse* kräftig hervortritt. Desgleichen 29, 75. *Quem ad finem? Dum cum imperio fuisti?* Auch dies letzte ist eine Frage, in der Cicerio etwas vorläufig annimmt, was er nachher ausdrücklich in Abrede stellt. S. §. 76. und Acc. I, 5, 12.

31, 81 *tametsi recte sine exceptione dixeram, virum, cum isti essent, neminem fuisse.* Der *correctio* angemessener scheint der *Conjunctiv* *dixerim*; Muren. 29, 60 *verissime dixerim peccare te nihil.* Im Folgenden möchte ich vor *Pipa* *quaedam* nicht bloß *erat*, sondern *In his erat* einsetzen.

31, 82 *tametsi ea est hominis impudentia, quam nostis, ipse tamen cum vir esset Syracusis.* Vielleicht *ipsi* zu *nostis* gehörig, so daß mit *tamen* der Nachsatz beginnt.

42, 108. *Pater aderat Dexo Tyndaritanus, homo nobilissimus, hospes tuus, cuius tu domi fueras, quem hospitem appellaras. Eum cum illa auctoritate miseria videres praeditum.* Zunächst dürfte die Interpunction zu ändern sein, so daß mit *cuius* ein neuer Satz beginnt und *eum* zur Aufnahme des Relativsatzes dient. Dann ist mir das Wort *miseria* zweifelhaft, das einige Hss. mit, andere ohne *et* geben. Ich möchte es für eine erklärende Glosse zu *auctoritate* halten, die aber nicht das Richtige getroffen hat. *illa auctoritate i. e. iure hospitii.*

43, 112. *In qua docet, quot a civitate sua nautas acceperit, quot et quanti quemque dimiserit, quot secum habuerit.* Sollte hier nicht *acceperis* und *dimiseris* stehen? Nämlich Verres, der in demselben Satz angeredet wird. Denn dem Verres wirft ja der Redner wiederholt vor, daß er die gestellten Matrosen für Geld entlassen habe. 24, 61 *accipere a civitatibus pecuniam, ne nautas darent, pretio certo missos facere nautas.* 51, 133 *te pretio remiges militesque dimisisse arguo.* 52, 136 *tu a civitatibus pecunias classis nomine coëgist, tu pretio remiges dimisisti.*

43, 113 *non posse Verrem testes interficiendo nos extinguere.* Statt *nos, vos* geben die geringeren Hss. *crimina sua*. Ich vermuthe, daß *nos*, ebenso wie *crimina sua*, ein erklärender Zusatz ist, der ein ausgefallenes *se* ersetzen soll. Denn Verres hoffte durch Hinrichtung der Schiffscapitäne die Zeugen seines Verbrechens aus dem Wege zu räumen. 40, 103 *nauarchos omnes, testes sui sceleris, vita esse privandos.* Dem entgegnet der Angeklagte: „Dadurch daß du uns tödest, (daher der Zusatz *nos* aus directer Rede) kannst du nicht die Zeugen wegschaffen; todt werde ich vielmehr ein gewichtigerer Zeuge sein. Darauf bezieht sich dann 46, 121 *testes avaritiae tuae gaudes esse sublatos.* Errabas, Verres. Darum kann ich allen bisherigen, zum Theil bestechenden Conjecturen: *noxas, voces, res, ius* etc. nicht



bestimmen und ergänze se: *non posse Verrem testes se interficiendo extinguere*, und zwar in dieser Stellung, damit die *Opposita* beisammen stehen.

45, 119. *Atque ipsi etiam adulescentes cum Sextio suo de plaga et de uno illo ictu loquebantur.* „suo ist mit bitterer Ironie zu Sextio hinzugesetzt.“ Halm. Doch könnte leicht hier, wie anderwärts, das Pronomen dem vorausgehenden Worte sich angeschlossen haben, während es zum folgenden gehört. *sua de plaga* stände parallel zu *de uno illo ictu*. Nicht bloß die Eltern, auch sie selbst redeten mit dem Henker über ihren eigenen Todesstreich.

46, 121 *tamen ex illo ipso numero nauarchorum aliqui vivunt et adsunt, quos, ut mihi videtur, ad illorum innocentium poenas fortuna et ad hanc causam reservavit.* Zunächst verdient Beachtung, daß im *Vatic.* *et* vor *adsunt* fehlt. Vielleicht beginnt mit *adsunt* ein neuer Satz, worauf auch das zweimal wiederholte *adest* hinweist. Dann scheint mir der Relativsatz in der jetzigen Lesart ebenso verdorben, wie in der älteren: *quos — ab illorum innocentium poena fortuna ad hanc causam reservavit.* Soll derselbe, wie sichtbar die ganze Stelle den §. 113, jene Worte: *non testium modo catervas — sed ab dis manibus innocentium Poenas scelerumque Furias in tuum iudicium esse venturas* wieder aufnehmen, so dürfte die Aenderung *quos — illorum innocentium Poenae Fortunaque* (oder *et Fortuna*) *ad hanc causam reservavit* begründet sein. *Fortuna* nach unsrer Weise „die Hand der Vorsehung“.

47, 125 *at nunc per hunc spoliata navi a praedonibus ipsi in hostium loco numeroque ducimini.* So der *cod. Vatic.* Die übrigen Hss. haben *per me spoliati nave a praedonibus abducta*. Der Vergleich dieser Lesarten führt zu der Vermuthung, daß hier verschiedene, halb oder ganz in den Text aufgenommene Randglossen vorliegen, nach deren Ausscheidung übrig bleiben würde: *at nunc spoliati navi ipsi —*. Mehr verlangt auch nicht der Gegensatz: *Vobiscum Africanus hostium spolia et praemia laudis communicavit.*

51, 133. *hoc Hennenses, Agyrinenses, Tyndaritani publice dicunt.* Halm: „*Aetnenses ex vest. codd.*“ Dann prüfe man aber noch IV, 8, 17, wo dieselben Städte zusammengestellt werden: *a Tyndaritana, Hennensi, Agyrinensi.* „*Pro Hennensi codices vulgares et edd. veteres Aetnensi, Ethnensi, perpetua varietate.*“ Zumpt. Ist da auch *Aetnensi* umzuschreiben?

57, 147. *cedo rationem carceris, quae diligentissime conficitur, quo quisque die — necatus sit.* Vielleicht *qua — conficitur*, „wodurch auf das genaueste zusammengestellt und dargethan wird“.

59, 154 *in vincla coniectos, [partim in vinclis necatos,] partim securi percussos esse dicunt.* Halm will das eingeschlossene Glied als Interpolation ausscheiden, weil es in den besseren Hss. fehlt. Wenn er aber auch den Gegensatz von *in vinclis necatos* zu *securi percussos* hinfend findet und zum zweiten Gliede den Zusatz von *palam* oder einem ähnlichen Worte verlangt, so dürfte es nicht unnöthig sein, an die Parallelstelle I, 3, 7 zu erinnern: *quos partim securi percussit, partim in vinculis necavit.*



59, 155. L. Herennius, is quem ille argentariam Lepti fecisse dicit. dixit wäre genauer, nämlich priore actione, was vorausgeht. Vgl. auch I, 5, 14 Audietur — L. Flavius, qui suum familiarem Herennium — pro testimonio dixit securi esse percussum.

62, 162 crux, crux, inquam, infelici et aerumnoso, qui nunquam istam pestem viderat, comparabatur. „istam pestem, so heißt die crux als instrumentum supplicii“. Halm. Wenn man in der weiteren Ausführung §. 166 die Worte qui esset, ignorabas und qui tibi esset ignotus beachtet, so wird zwar nicht die Verbesserung: quem nunquam ista pestis viderat nöthig, aber doch die Erklärung: istam pestem, i. e. Verrem begründet erscheinen.

63, 163. Statui egomet mihi tum modum et orationi meae, et C. Numitorio — testi meo. Da das erste et nur von einer einzigen Hs. gegeben wird und vielleicht nur zur Verbindung der beiden Dative eingesetzt ist; da aber ohne diese Verbindung zum Dativ der Person ein Genitiv der Sache gehört, wie z. B. 30, 77 idemque dies et victoribus imperii et victis vitae finem facit; da endlich, wie die Personen gegenüberstehen, so auch ein Gegensatz der Sachen erwartet wird: so ist vielleicht folgende Vermuthung einiger Beachtung werth: Statui egomet mihi tum modum orationis meae, et C. Numitorio — testimonii.

65, 168. posse impune praetorem — supplicium — in eum constituere, qui se civem Romanum esse dicat, quod eum quis ignoret. eum ist aus einer einzigen Hs. hinzugefügt; aber eine andere Verbesserung wäre nöthiger. Was soll quis? Nach dem Zusammenhang kommt es nur darauf an, daß der Prätor, daß Verres jemand nicht kennt. §. 162 qui nunquam istam pestem viderat. 166 qui esset, ignorabas und qui tibi esset ignotus. Darum vermute ich: quod (eum?) qui sit ignoret. Im Folgenden ist die Interpunction zu ändern: Adservasses hominem custodiis Mamertinorum tuorum, vincum clausum habuisses, aus 30, 77 populi Romani hostis privati hominis custodiis adservabitur.

72, 184. Nunc te, Juppiter Optime Maxime, cuius iste donum regale, dignum tuo pulcherrimo templo, dignum Capitolio —, dignum regio munere. Die Verbindung: donum regale dignum regio munere ist mir auffällig. Sollte munere vielleicht für numine verschrieben sein? dignum regio numine „deiner königlichen Majestät“.

## in Catilinam I.

1, 1 quid proxima, quid superiore nocte egeris. Vielleicht kommt man über die Controverse, ob am 7. oder am 8. November jene Senatsitzung stattgefunden hat, hinweg, und bringt Cicero mit sich or. II, 6, 12 Hesterno die, cum domi meae paene interfectus essem, senatum in aedem Jovis Statoris vocavi, und wenn Linters Anordnung und Herstellung richtig ist, mit dem ausdrücklichen Zeugniß des Callust in Uebereinstimmung, Cat. 31. Postero die — in senatum venit, wenn man das zweite quid tilgen wollte, das ein Miß-

verständnis oder Unkenntnis des lateinischen Sprachgebrauchs hinzugefügt haben könnte. *proxima superiore nocte* wäre dann gesagt, wie *proximis superioribus diebus ad fam. I, 9, 54. proximo superiore anno Vopisc. Prob. 11.* Vgl. auch Röpfe zur or. p. Cn. Plancio 16, 40. Dann wäre in der ersten Rede nur von einer Nacht gesprochen, der Nacht vom 6—7. November; am 7. Nov. hätte Cicero den Senat berufen, und zwar, wie Madvig will, am Abende gegen Einbruch der Nacht, denn es waren schon die Nachtwachen ausgestellt: 1, 1 *nihilae te nocturnum praesidium Palatii, nihil urbis vigiliae.* Eine genauere Zeitbestimmung konnte eher in der *Relatio* als in dieser *Invective* stattfinden. Allerdings wird in der zweiten Rede auch die folgende Nacht erwähnt, aber nur insofern als Catilina für dieselbe etwas bestimmt hatte. 6, 13 *quid ea nocte egisset, quid in proximam constituisset.* Was dies gewesen, läßt der Redner vielleicht absichtlich unklar, um den Vermuthungen weiten Spielraum zu geben. Mancher fürchtete gewiß schon in jener Nacht die Stadt an allen Ecken brennen zu sehen. Ungenau bleibt immer der Ausdruck II, 3, 6 *omnia superioris noctis consilia ad me perlata esse sentiunt, patefeci in senatu hesterno die;* denn es ist hier die vorletzte, nach der andern Annahme die drittletzte Nacht gemeint. Oder darf man übersetzen: „die für die vorige Nacht beschlossenen Maßregeln“?

6, 14. *Quid vero? nuper, cum morte superioris uxoris novis nuptiis domum vacuefecisses.* Um Cicero mit anderen Nachrichten in Uebereinstimmung zu bringen, muß man wohl diese Stelle so verstehen, daß *morte* nicht „durch den Tod“, sondern „bei dem Tode“ bedeutet, wie *morte Aeneae Liv. I, 3, 3.* Dann wäre das erste Verbrechen die Ermordung seines Sohnes. *Sall. Cat. 15 pro certo creditur necato filio vacuum domum scelestis nuptiis fecisse.* Denn es scheint doch, bei der fast wörtlichen Uebereinstimmung, der Historiker gerade diese Stelle der Rede vor Augen gehabt zu haben. Das andere Verbrechen wäre Unzucht mit der Tochter der *Drestilla*, wenn man so verstehen darf *Plut. Cic. 10 παρθένῳ συγγεγονέναι θυγατρὶ,* in Verbindung mit *Cic. in tog. cand. quum ex eodem stupro tibi et uxorem et filiam invenisti.* Auch hier spricht wohl der Redner absichtlich unklar und zweideutig.

7, 18 *nunc vero me totam esse in metu propter unum te, quidquid increpuerit Catilinam timeri, nullum videri contra me consilium iniri posse.* Warum wird nicht das Subject *me* beibehalten und *timere, videre* geschrieben?

## in Catilinam II.

9, 19 *deinde magnos animos esse in bonis viris, magnam concordiam, maximam multitudinem.* Halm emendiert in *maxima multitudine.* Eher möchte ich den Ausfall einiger Worte vermuthen, etwa so: *magnam concordiam omnium civium, adesse omnium ordinum maximam multitudinem, magnas praeterea copias militum;* so daß das Auge des Abschreibers von *concordiam* auf *ordinum* abgeirrt wäre. Man vgl. dazu IV, 7, 14 sqq. und besonders die Worte *omnes adsunt, omnium ordinum homines — omnis ingenuorum adest multitudo.* Die Infinitive *primum omnium me ipsum vigilare* — dürften



übrigens den Inhalt des *hoc praeciendum videtur* bilden, während *unum scilicet* — *ut desperent* parenthetisch stände, und darnach die Interpunction zu ändern sein.

### in Catilinam III.

2, 5 *delectos adulescentes, quorum opera utor assidue in rei publicae praesidio*. Da *opera* in manchen Hss. fehlt, manche in *re p.* geben, liegt die Aenderung: *quorum utor assidue in re p. praesidio* wohl nahe. I, 5, 11, *amicorum praesidio*. Sall. 18, 51 *tectus praesidio firmo amicorum*. Muren. 26, 52 *cum firmissimo praesidio fortissimorum virorum*.

10, 23. *Atque illae tamen omnes dissensiones* —. Hier scheinen mir neuere Herausgeber zuviel ausschneiden zu wollen; denn *Quirites*, was manche Hss. geben, ist wohl unverdächtig und könnte bei der Abfärzung QV. z. B. Muren. 12, 26, wo es deshalb auch mit *que* vertauscht wird, oder QVIR. z. B. in Cat. II, 2, 3, wo es auch nur von einem Theil der Hss. bewahrt wird, leicht ausfallen; *non illi nullam* — *voluerunt* ist ohne eine Verbindungsartikel parenthetisch eingesetzt, wie z. B. in Caecil. 12, 37 *iam me hercule*, während man an beiden Stellen enim ergänzen könnte; nach der Parenthese werden dieselben Worte *atque illae tamen omnes dissensiones* ohne weitere Aenderung wiederholt, nur daß der vorige Relativsatz in kürzerer Fassung, aber nachdrücklich aufgenommen wird: *quarum nulla exitium rei publicae quaesivit*. So halte ich nur die Worte *erant eius modi* für ein Glossen, das aus dem Folgenden entlehnt, um einen vermeintlich unvollständigen Satz zu ergänzen, auch die Aenderung des Indicativs *pertinebant* in den Conjunctiv *pertinerent* in den jüngeren Hss. nach sich gezogen hat. Es wäre also nach meiner Meinung die Periode so zu formen: *Atque illae tamen omnes dissensiones, Quirites, quae .... pertinebant — non illi nullam ..... voluerunt: — atque illae tamen omnes dissensiones, quarum nulla exitium rei p. quaesivit, eius modi fuerunt* —.

11, 26 *eandemque diem intellego*. — Da unoque handschriftlich feststeht, esse dagegen in vielen Codices fehlt, und der Tegernseer *eademque* giebt, dürfte die Periode vielleicht sich so herstellen lassen: *eandemque die intellego, quam spero in aeternum fore propagatam et ad salutem urbis et ad memoriam consulatus mei, unoque tempore in hac re publica duos cives exstitisse*. Wenigstens liegt die Beziehung von *eadem* die auf *uno tempore* nahe. Aber warum hat Cicero noch *eadem* die hinzugefügt und vorangestellt? Weil er den Satz: *nullum monumentum laudis postulo praeterquam huius diei memoriam sempiternam* in umgekehrter Ordnung wieder aufnimmt und weiter ausführt durch *memoria vestra* —, *eademque die* —.

### in Catilinam IV.

2, 3 *Moveor his rebus omnibus, sed in eam partem, uti salvi sint vobiscum omnes, etiam si me vis aliqua oppresserit* —. Besser wäre wohl *vobiscum omnibus*;



denn „sie, Frau und Kinder, mit euch allen“, nicht „sie alle mit euch“ ist der richtige Gegensatz zu me. Vgl. or. II, 13, 28 vos iam omnes salvi esse possitis. III, 10, 25 ut omnes salvi conservaremini.

4, 12. Vielleicht ist hier tum in cum zu verwandeln und darnach die Interpunction zu ändern: Cum vero mihi proposui regnantem Lentulum, — cum lamentationem matrum familias, cum fugam virginum atque puerorum ac vexationem virginum Vestalium: perhorresco. Dieß Wort allein bildet dann den Nachsatz und um so kräftiger. Vgl. auch Sull. 6, 19.

7, 14. Omnes adsunt omnium ordinum homines, omnium denique aetatum. Butsche vermuthet den Ausfall eines Gliedes, wie z. B. omnium condicionum. Vielleicht eher omnium generum. Sest. 11, 25 omnes denique omnium generum atque omnium ordinum cives. Sull. 10, 29 omnes boni omnium generum atque ordinum.

7, 15 coniunctionem in consulatu confirmatam meo. Nur eine Hs. läßt die Präposition weg; aber ähnlich lautet es Sest. 4, 9 salutem illius urbis consulatu conservatam meo, wo auch dieselbe von Halm nach anderen Hss. geänderte Auseinanderstellung der Worte consulatu meo wiederkehrt.

9, 18. Praeterea de vestra vita, — de fortunis omnium, de sedibus, de focis vestris hodierno die vobis iudicandum est. Zu omnium kann wohl nur civium hinzugeacht werden; da aber nur die Senatoren gemeint sind, muß man entweder vestrum ergänzen, oder die andere Lesart omnibus aufnehmen, wo dann de fortunis omnibus, de sedibus, de focis vestris gewissermaßen ein Glied bildet.

### pro L. Murena.

A. W. Zumpt hat in seiner Specialausgabe dieser Rede (Berlin, F. Dümmler 1859) den cod Lagom. 9, den schon Niebuhr für den vortrefflichsten erklärte, als die treueste und am wenigsten verfälschte Abschrift des Boggianischen Exemplars zur Grundlage genommen, und darauf gestützt einen in vielen Stücken von dem bisherigen abweichenden Text geliefert. In der Recension dieser Ausg. in den N. J. f. Ph. Bd. 81 u. 82. Heft 11. S. 768—780 hat L. Kayser einen Theil dieser Aenderungen zwar zurückgewiesen, manchmal aber auch, wie es mir scheint, dem Rufe dieser Hs. mehr zugestanden als recht ist. Viel conservativer ist der neueste Herausgeber G. Tischer (in der Haupt-Sauppeschen Sammlung, Berlin, Weidemann 1861) verfahren, und meiner Ansicht nach mit gutem Grunde. Denn allerdings finden sich in jener Hs. manche gute Lesarten, Berichtigungen von corrupten, Ergänzungen von defecten Stellen, die theils gemeinsam mit anderen, namentlich mit M., theils auch allein giebt; aber größtentheils dürften dieß Conjecturen gelehrter Leser des 15. Jhd. sein, und bei genauerer Prüfung erweist sich manche davon nicht stichhaltig. Der Abschreiber selbst jedoch ist nicht, wie Zumpt sagt, imperitus et religiosus gewesen, sondern er ist mit der größten Unkunde und Nachlässigkeit zu Werke gegangen. Dafür zeugen die zahlreichen Umschreibungen, Umstellungen und Auslassungen

einzelner Wörter, die in jener Hs. wahrgenommen werden. Diese Ansicht habe ich durch wiederholte Prüfung des in Zumpt's Ausg. vorliegenden Materials gewonnen; indes auch das Nachfolgende wird manchen Beweis dafür liefern.

1, 2 *idem consul eum vestrae fidei commendat, qui* —. Die Lesart fast aller Hss. und darum wohl auch des Archetypus ist *consul (cos) ei*; daraus corrigiert geben M. und Lag. 9 *eum*, was dann wieder die Aenderung *quem* für *qui* in der letzten Hs. nach sich gezogen hat. Da aber auch *idem* hinter *qui* verlangt, sind beide Emendationen mindestens zweifelhaft. Vielleicht darf man *consulem et* umschreiben, womit Boot's Verbesserung zum Theil übereinstimmt. So könnte man auch 1, 1 *ut et vestrae mentes* für *et ut v. m.* umstellen.

2, 3. *cui res publica + una traditur sustinenda*. Vielleicht sind hier, wie anderwärts, einige Worte ausgefallen: *una cum omnium nostrum vita* oder *salute*, §§. 2 und 78. Im Folgenden wird *consul* weniger verdächtig, wenn man es zum Relativsatz zieht: *is potissimum, consul qui consulem declaravit*. Dann erscheint es als ein rhetorischer Zusatz, veranlaßt durch das vorausgehende *a quo* — *est aequius consulem defendi quam a consule?* Vgl. 41, 90 *consul consulem* — *ita commendo*.

3, 6. *Negat esse eiusdem severitatis, Catilinam*. Hotomans Emendation, der Cato vor *Catilinam* einsetzt, wird durch drei Parallestellen beglaubigt: 2, 3 *Negat fuisse rectum Cato*. 6, 13. *Saltatorem appellat L. Murenam Cato*. 35, 74. *At enim agit mecum austere* — Cato.

3, 7 *tum, etiam si falso accuseris*. Es dürfte etiam zu *tum* gehören.

3, 8 *cum peteres consulatum, adfui, nunc*. Die drei letzten Worte sind nur in sehr wenigen Hss. erhalten oder ergänzt, darunter in Lag. 9 mit doppelter Aenderung: *cum consulatum peteres, favi nunc*. *favi* haben Kayser und Tischler verworfen; aber auch die Umstellung *consulatum peteres* verdient nicht aufgenommen zu werden; denn weil hinter *peteres* die Lücke beginnt, muß wohl auch *cum peteres* beisammen bleiben.

4, 8 + *sic exceperis eos cum adeptus sis deponere, esse hominis et astuti et ingrati*. So ungefähr lautet diese verdorbene Stelle in der Mehrzahl der Hss. Nimmt man die aus Cato citierte Parallestelle zu Hilfe, so könnte man etwa eine Zeile ergänzen: *sic ex — istimo, summus honos si tibi datus sit, quibus moribus eum ceperis, eos, cum adeptus sis, deponere etc.* In der Emendation ist Lag. 9 schon vorangegangen: *sic xiestimo si ceperis ea cum* —, wobei aber *ea*, wohl auf das vorhergehende *praemia* bezogen, allen anderen Hss. widerstreitet.

8, 18 *unus autem primum solus possit obtinere*. Die abweichende Lesart *primus* dürfte die ursprüngliche sein, aus der man *primas* herstellen kann. Cic. Brut. 95, 327 *et facile primas tenebat*. Amm. Marc. 25, 6, 3 *tunc primas exercitus obtinebant*.

9, 19. *Magna laus et grata hominibus, unum hominem* — Vielleicht *omnibus*. p. Sest. 3, 7 *Clara — pietas — et omnibus grata*.

9, 21. Verbindet man *tot annos* mit dem Folgenden, so stehen *tot annos forum*



non attigeris? abfueris tam diu parallel mit chiasmischer Stellung. So beginnt auch 12, 26 ille unde petebatur den Nachsatz.

10, 23 non patiar te in tanto errore versari. Poggius fügt, indem er diese Stelle citiert, diutius hingu: s. Zumpt XXXIX; te diutius Lag 13 x. So citiert derselbe auch 13, 28. Peritus ideo nemo haberi potest, wie Lag 24 26 65 v.

14, 31 cuius belli victor L. Scipio † si qua parta cum P. fratre gloria. Wohl sibi aequa parta. si dürfte aus dem Compendium für sibi entstanden sein. Freund ed. Milon. comp. 69.

15, 32 omnibus regibus — hunc [regem] nimirum antepones. Mehr als regem, das Halm um einer in dieser Hinsicht nicht zuverlässigen Hs. willen ausscheldet, ist regibus verdächtig, da es in den Hss. an dreifacher Stelle steht. — pugnas certe non rudis imperator. So Zumpt aus Lag 9 pugna certe n. r. i. So sehr diese Emendation den Vorzug verdient vor Niebuhrs Conjectur pugna et acer et n. r. i., so ist doch nicht ersichtlich, wie aus dem einfachen certe solche Corruptelen wie exetaceret excitaret haben entstehen können. Ich vermüthe pugnarum certe; denn pugna haben sämtliche Hss. mit Anschluß von Lag 26, wo die Worte pugna certe ausgelassen sind; und davon abgelöst und mit certe verbunden, konnte die in ihrem gewundenen Zuge einem x ex nicht unähnliche Abkürzung der Silbe rum wohl zu solchen sinnlosen Lesarten führen.

15, 33. Nam quum totius impetus belli ad Cyzicenorum moenia constitisset. So Halm aus der ed. Crat. Zumpt und Tischler haben die Lesart der Hss. exstitisset zurückgerufen. Mit Unrecht, glaube ich; denn außerdem daß, wie Zumpt bemerkt, ex und con auch sonst vertauscht werden, wozu hier im vorhergehenden exstiterunt noch ein Anlaß geboten war, scheint nur die Verbindung bellum exsistit ex aliquo loco zulässig, während ad C. moenia constitisset so gesagt ist wie Liv. 21, 49, 1 cum ad Trebiam terrestre constitisset bellum. Im Folgenden: ut se rege Armeniorum adiuncto novis opibus copiisque renovarit dürfte leicht das Wort bellum im Archetypen ausgefallen sein. Darauf führt die Parallelstelle de imp. Cn. Pomp. 9, 26 illud bellum — quod conjungant reges potentissimi, renouent agitatae nationes, und die andere Lesart sibi oder si statt se.

16, 34 neque tanta gloria Luculli. So Zumpt aus Lag 9 24 M. Aber in P findet sich nur L, die übrigen Hss. lassen den Namen aus und zwar fast sämtlich in einer Lücke. Wenn nun auch der Nominativ L. Lucullus, den Halm einsetzt, richtiger scheint, da zwischen senatus et populus Romanus einerseits und populus R. andererseits ein verschiedenes Subject nöthig ist, so fragt es sich doch, ob nur der Name oder noch mehr ausgefallen ist, etwa ein neues Verbum profligasset, das zu den folgenden Worten eius belli conficiendum exitum (vielleicht richtiger conficiendi ex. mit M Par 7, wie aditus conveniundi Corn. Nep. Paus, 3, 3. optio eligendi dgl.) einen Gegensatz bilden würde, wie anderwärts z. B. de prov. cons. 8, 19 bellum affectum — paene confectum. 14, 35 ab eodem illa omnia, a quo profligata sunt, confici velle.



16, 34 illa quae cum rege commissa est. Rayser ergänzt ipso in rege: nach den historischen Quellen könnte man nocte setzen; s. z. B. Flor. 1, 39, 23.

17, 35 quantos fluctus quantasque perturbationes. So allein Lag. 9. Aus den mannichfachen Lesarten ziehe ich die der Pariser Hs. vor: quot fluctus, quantas perturbationes; denn diese entspricht genau den Worten des Vorderesatzes tot motus, tantas — agitationes, und quot, vielleicht mit einer Abkürzung geschrieben, konnte eher in quos, que übergehen als quantos.

18, 37 quae ambae in consulatu Murenarum profuerunt. So allein Lag. 9, die übrigen in consulatum, in consulata tum, in consulatum tum. Da aber P. in consulatum ut tum bietet, so ist es doch fraglich, ob hier eine doppelte Lesart verbunden oder multum, Drellis Conjectur, in mehrere Worte zertheilt ist. Vgl. im Folgenden die Ausführung: multum — auctoritatis habet suffragatio militaris, und ludorum elegantiam — quae huic admodum profuerunt, und zur Stellung 28, 58 plurimum L. Cottae profuisse.

19, 39 quid tu admirare de multitudine indocta. Besser beglaubigt ist, wie Zumpt bemerkt, der Indicativ admirare. Zu den Stellen, die er für diese seltene Form anführt, kann man noch Verr. IV, 37, 81 hinzufügen, wo die beste Hs. Ga. 1 arbitrare, nicht arbitrabere giebt. s. E. L. Zumpt z. d. St.

20, 42 ex altera plena catenarum atque indicum. Zumpt emendiert tabularum, R. Hoche calumniatorum; den Zügen näher kommt calumniarum. Im Folgenden möchte ich Tu interea Romae; scilicet amicis praesto fuisti interpungieren. *in Verr. II, 13, 27. p. 7.*

21, 45 aut totam rem abiiciunt aut suam operam — accusationi reservant. Die Hs. Lesart certam, tertam, testam kann durch Zusammenziehung zweier Worte aus certe eam entstanden sein. eam rem d. i. petitionem, vgl. 23, 48 abiecta petitione. Dann müßte freilich auch ac suam operam folgen.

24, 49 quibus rebus certe + ipsi candidatorum obscurior ei (obscuriores) videri solet. Den Hss. schließt sich Tischers Emendation am meisten an: spes candidatorum obscuriores videri solent, pag. 125 (anders im Texte). Und wenn auch zu spes obscurior in diesem Sinne sich keine Parallelstelle findet, so ist doch auch sonst obscurus synonym mit incertus und im Gegensatz zu certus gebraucht; z. B. 17, 36. Nur vermiße ich ungern das Pronomen ipse und den Singular candidatus; denn der Sinn ist wohl: Steht erst das Volk, daß der Candidat auf Anklage eines Mitbewerbers sinnt, so nimmt es an, daß er selbst schon weniger sichere Hoffnung hat. Darum vielleicht: ipsius spes candidati iam obscurior eis videri solet.

27, 55 et ea quae relictæ, et haec quae ab ipso parata sunt. Hinter relictæ, vor et dürfte ei ausgefallen sein.

27, 56 accusat M. Cato, qui, quamquam —, tamen ea eondicione [nobis] erat in hac civitate natus. Die Stelle ist mehrfach verderben. nobilis haben die Hss., nobis nur ed. Ven., eine Correctur, die durch 38, 83 non tibi, sed patriae natus scheinbar unter-

stützt wird; für *quamquam* — *tamen* schlägt Kayser *quum* — *tum* vor, was auch Zumpt aufgenommen hat, während Lischer jenes vertheidigt; endlich ist wohl noch, was andre unbeachtet lassen, das *Tempus erat natus* fehlerhaft für *est natus*. Nach dem Sinne, wie er aus der Ausführung in den folgenden Paragraphen sich ergibt, könnte man für die letzten Worte *nobilitatem in hac civitate nactus est* lesen. *nobilitas*, „der große Ruf“, wofür dann *auctoritas*, *dignitas*, *eximia dignitas*, *excellens auctoritas* eintreten, wäre hier gesagt wie p. Arch. 11, 26; *nactus est* wird dem Sinne nach wiederholt durch die Worte *bona M. Catonis quae ille adeptus est*. Im Folgenden scheint die andre Lesart *etiam alienissimis* für *etiam alienis* (P cum spatio 5 litterarum) nach 3, 8 und 22, 45 vorzuziehen.

29, 60. *Finxit enim te ipsa natura*. Zumpt schreibt aus Lag. 9 gegen alle andern Hss. *fecit*, wohl ohne genügenden Grund; denn *ingere* wird doch von der Natur gesagt, z. B. Sall. Cat. 1, 1, und wenn Zumpt behauptet, für die Phrase *natura fingit aliquem ad aliquid* finde sich kein Beispiel, nun so verbinde man *ad honestatem etc.* mit den Adjectiven *magnum et excelsum*. *ad* „in Hinsicht auf“. Dagegen ist im Folgenden *Accessit istuc* wahrscheinlicher als Halms Emendation *his dotibus*, nur daß die Lesart der Hss. auf die ältere Form *istoc* führt, wie z. B. Corn. Nep. Phoc. 3, 3 *hoc* für *hic* braucht.

29, 61 *viri non esse neque exorari neque placari*. Vielleicht *viri boni non esse*, wie später *viri boni esse misereri*, und *improbi hominis est mendacio fallere*. Auch sonst wechselt *vir bonus* mit *sapiens*. Leg. I, 18 *nec est viri boni errare*. in Pison. 18, 42 *Sed dicunt isti ipsi — sapientem — ne tantulum quidem commoveri. Tantam virtutis vim esse voluerunt, ut non posset esse umquam vir bonus non beatus*.

30, 62. *Dixisti quippiam*. „*Fixum et statutum est*.“ So wird jetzt allgemein nach Manutius gelesen; aber warum nicht nach den Hss. *Dixisti quippe* — (nämlich in unterbrochener Rede etwa *te nomen consularis candidati delaturum, sed opinione, errore ductus, iratus dixisti*, was alles nach und nach aufgenommen wird). Jam *fixum et statutum est*.

32, 67. *remove ac praetermitte auctoritatem*. *ac* haben nur M. Lag. 9, dafür in G. P., die übrigen lassen beides weg. In diesem *in* könnte die Abkürzung für *mihi* stehen, wie vorher *tolle mihi*, oder die für *inde*, nämlich *e causa*. — *ambitum vero ipsum vel tecum accusabo*. Nicht *ipse*? Als Hauptankläger oder subscriptor. — *si gladiatoribus vulgo locus tributus*. *tributus* geben allein Lag. 9 Par. 7, einige wenige *tributui*, *tributum*, die bedeutende Mehrzahl *tributim*. Dies letzte halte ich für richtig; denn es wird sogleich durch *et item* wieder aufgenommen, in den Worten 34, 72 *At spectacula sunt tributim data* wiederholt, und durch die folgende Ausführung im Einzelnen bestätigt. Vgl. auch Köpfe zur Planciana. Einl. §. 12.

34, 72. *Haec homines tenuiores ... (lacuna 20 fere litterarum) ea suis tribulibus vetere instituto adsequi (lacuna 1 versus) fabrum*. So P. Vielleicht war dies ungefähr die Lesart des Archetypen, die in anderen Abschriften durch Uebergehung der ersten



Lücke oder Ergänzung von *primum nondum qui* und durch Verwandlung von *ea* in *a*, von *adsequi* in *adsequabantur* anscheinend berichtigt ist, während einige Hss. auch von den unverständlichen Worten noch mehr weglassen. Man könnte etwa so ergänzen: *Haec homines tenuiores quum omni tempore a suis tribulibus vetere instituto adsequi consuessent*; dann folgte ein Nachsatz: „geriethen sie in Unwillen, daß Sulpicius und seine Freunde dergleichen Dinge im Senate zur Sprache gebracht hatten, und entzogen ihm deshalb ihre Stimmen bei der Consulwahl.“ Hierauf ging der Redner auf die einzelnen, von den Gegnern vorgebrachten Punkte ein, wovon der Ueberrest in §. 73 *praefectum fabrum* enthalten ist, und wiederholt dann: *Haec omnia — crimina a multitudine in tuam nimiam diligentiam, Servi, coniecta sunt.* Wenn Zumpt und Tischer an Ciceros Bewerbung um das Consulat denken, so geht freilich der Zusammenhang verloren.

35, 73 *in tuam nimiam diligentiam*. Daß einige Hss. *nimum* oder mit leichter Verwechslung *animum* geben, verdiente wohl keine Beachtung, wenn nicht in P hinter diesem Worte eine kleine Lücke wäre. Dies führt zur Vermuthung: *nimum magnam*.

36, 77. *Sin, etiam si noris, tamen per monitorem appellandi sunt, cur ante petis quam insusurravit?* Dies ist die ältere, mit leichten Aenderungen aus der Mehrzahl der Hss. geschöpfte Lesart, die sich auch dem Zusammenhange anpaßt. „Sagst du aber, du kennst deine Mitbürger ebenso gut wie dein Sklave, es sei aber einmal Brauch sie sich durch den Nomenclator vorstellen zu lassen; warum bringst du denn bei Bekannten deine Bewerbung an, ohne seine Einhülfe abzuwarten?“ Nur *insusurravit* ist vielleicht zu berichtigen; denn es weicht zu sehr von der Hs. Lesart *quam incervavit, niceravit, viceravit* ab, mit der unter den Wörtern, die vom Nomenclator gebraucht werden, am meisten *quam citavit* übereinstimmt. Mart. 10, 30, 23 *Nomenclator mugilem citat notum*. In einigen Hss. sind verschiedene Correcturen versucht, so in Lag 9 *quam incertum sit*. Diese nehmen Zumpt und Tischer auf mit weiteren Umänderungen.

37, 80. *Nolite arbitrari, mediocribus consiliis aut usitatis vitiis aut \*\*\** Die Emendation *agi* für *aut* genügt wohl nicht, da, wie Tischer bemerkt, der folgende dreitheilige Satz auch hier eine dreifache Gliederung erwarten läßt. Aus der von demselben citierten Parastelle Catil. 2, 5, 10 könnte man etwa eine Zeile ergänzen: *aut humana ac toleranda audacia ab istis desperatis hominibus agi*. Auch sonst stellt Cicero *humanus* und *usitatus* zusammen, z. B. Verr. 2, 3, 9; 3, 97, 224; 5, 44, 117. — *Atque haec cives, cives, inquam.* So allein Lag 9 M. Die Lesart der Mehrzahl *que si cives* führt eher auf: *Atque sic cives. sic cogitare* „so gesinnt sein.“ Ist aber hier *que* richtig in *atque* umgeschrieben, so kann man dasselbe mit Galm auch 25, 51 thun: *Atque erupit*, wo Zumpt aus Lag 9 M *tum* aufgenommen hat.

38, 82. *Neque isti me meo nomine interfici, sed vigilantem consulem — demoveri volunt.* Lag 9 allein giebt *dimoveri*, die übrigen in activer Form *de — di — remove*; und da auch *vellent tollere* folgt, wird vielleicht richtiger *interficere* für *interfici*

eingesetzt werden können. *interfecit* Lag 26 65, was aus *interfice* mit dem Abfützungszeichen der Silbe *re* entstanden sein könnte.

89, 85: Nimmt man auch Jumpt's Herstellung der Satzform *Unus si erit consul* mit Ausschluß des Wortes *creando* aus *eventendo* Lag 9 für *sufficiendo* an, so bleibt doch noch die in den Hss. vor *illa pestis immanis* angezeigte Lücke. „Wie zwei oder drei Zeilen ergänzt werden können, wird niemand erfinden“. O doch! Mindestens fehlt eine Verbindungspartikel, um oder dgl., fehlt die Angabe des Ortes, von wo Catilina hervorbrechen wird, aus den schneebedeckten Apenninen, Cat. 2, 10, 13. Sest. 5, 12. Auch hat das Folgende das Aussehen einer Periode, deren Nachsatz mit *versabitur* anhebt. Und selbst die kleine Lücke: *qua po ... minatur* wird auch nach Jumpt's Urtheil nicht richtig ergänzt: *qua poterit et iam minatur* durch M. Lag. 9 und 86, welcher letztere obendrein *et iam* erst in der Lücke nachträgt. *poterit* könnte man annehmen, *et iam* vielleicht in *et quod prope iam minatur* erweitern; doch mag wohl noch mehr fehlen.

40, 86 *deinde ego idem vos defensoris et amici officio*. Die ursprüngliche Lesart scheint *sidem vos* oder *sive in vos* zu sein, wozu ein Glossen *vel vestram* zugeschrieben war, von dem Lag. 9 M. *vestram*, andere *vel* aufgenommen haben. Daß nun Madvig's obige Emendation nothwendig ist, will mir nicht einleuchten; warum sollte nicht *deinde ego sive vos defensoris* beibehalten werden? Auch sonst werden ja *fides* und *officium* zusammengestellt, z. B. 4, 10. — *nunc idem squalore et sordibus confectus*. Nach diesem Worte ist in P. eine Lücke von 30 Buchstaben, statt dessen fügt M. *idem*, ändert *morbo* hinzu. Vielleicht ist so die Satzform herzustellen: *nunc idem in squalore et sordibus, confectus \*\**, *lacrimis ac maerore perditus*, so daß damit die früheren Worte: *quum corporis morbo, tum animi dolore confecti in* zwei Gliedern mit chiasmischer Stellung wieder aufgenommen würden.

40, 87. *Nolite — hac eum re — etiam ceteris privare*. Vielleicht *hunc ea in re*. — *sit demissis hominibus perfugium*. Die Hss. weichen nicht viel ab; einige haben *demissis omnibus*, E *de hominibus*, Lag. 9 *demissis*. Aber woher das Concretum zwischen den Abstracten *modestiae*, *pudori*? der Plural zwischen den Singularen? Es sollte doch hier auch eine Eigenschaft des Murena namhaft gemacht werden. Vielleicht ist *demissis hominibus* durch Zertheilung aus *demissioni* entstanden. *Tusc.* 3, 7, 14 *infractio animi et demissionem*.

41, 89. *Sed quid ego matrem aut domum appello, quem nova poena legis et doimo et parente — privat?* Jumpt und Tischer nehmen Kayser's Conjectur: *sed quid eius matrem* — auf, und dies Pronomen mag nöthig sein, um den Relativsatz darauf zu beziehen. Wenn aber Jumpt *ego* geradezu für fehlerhaft erklärt, weil kein Gegensatz der Personen stattfindet, so übersieht er die zahlreichen Stellen mit *quid ego dicam*, *commemorem* u. dgl., die Seyffert Schol. Lat. I p. 49 und p. 66 zusammenstellt. Ein geringes Schwanken der Hss., nämlich Lag. 9 *privaret*, v *qui privetur*, hat mich auf den Gedanken gebracht, daß vielleicht *quem — privat in quom — privet* umgeschrieben werden kann. Ähnlich geformte Sätze



sind z. B. Tusc. I, 42, 100 Sed quid ego -- commemorem, quum und 101 Sed quid -- nominem, quum.

41, 89 quanta autem perturbatio fortunae atque sermonis, quod, quibus in locis — celebrassent, et unde — concurrerint, repente existet ipse nuntius suae calamitatis. Schon Boet hat hier der Tempusfolge wegen Anstoß genommen; Zumpt schreibt aus Lag. 9 concurrerant, muß aber dann gegen alle Hss. celebrarant emendieren. Aber ist denn concurrerint falsch gesagt? Ich denke, nicht im Tempus als vollendete Handlung der Gegenwart, nicht im Modus, der durch den causal adversativen Sinn motiviert wird, wie vorher ähnlich: quem nuper summo cum imperio libentissime viderit. Ist dies aber der Fall, so ist die Aenderung von celebrassent in celebrarint ebenso leicht als in celebrarant. Außerdem macht mir, was freilich Hss. und Ausg. ohne Aenderung und ohne Bemerkung geben, die Anknüpfung mit quod einiges Bedenken. Mir scheint die temporale Verbindung natürlicher: quanta autem perturbatio fortunae atque sermonis (nämlich erit), quom — repente existet ipse nuntius s. c.